

宜蘭縣湖山國民小學推動本土語文教育暨台灣母語日活動
每週一句台灣閩南語諺語的智慧—動物篇

週別	內容	釋義	檢核
1	飼鳥鼠咬布袋	飼養的老鼠竟然咬破布袋，偷吃裡頭的食物，與養虎為患的意思相近。	
2	牛牽到北京嘛是牛	比喻人個性不易改變，即便換了環境還是一樣。	
3	拍虎掠賊親兄弟	形容手足情深，可以共患難。	
4	龜笑鰲無尾， 鰲笑龜粗皮。	龜、鰲都是甲魚類，外型類似，互相取笑其實只是五十步笑百步。	
5	龍交龍，鳳交鳳	什麼樣的人就結交什麼樣的朋友。比喻物以類聚。	
6	死蛇諍到變活鱔魚	強詞奪理把死蛇強辯成活鱔魚，喻人指鹿為馬，不顧事實，強詞奪理。	
7	荏荏馬嘛有一步踢	瘦弱的馬也會踢人，喻天生我材必有用。	
8	掛羊頭，賣狗肉	招牌掛的是羊頭，賣的卻是狗肉，比喻表裡不一，狡詐欺人，欺世盜名之偽善者。	
9	猴死豬哥也無命	如果孫悟空死了，豬八戒必遭妖魔所害活不成。形容兩者相依為命，唇亡則齒寒。	
10	青睞雞啄著蟲	比喻事情湊巧，僥倖碰上了好運氣。	
11	狗吠火車	狗對著火車狂吠，白費力氣。形容人少見多怪，做的事情毫無意義，白費工夫。	
12	不曾吃豬肉， 也曾看過豬走路	雖然沒有了解很深，但總是懂一點點。	
13	膨風水雞創無肉	用來譏諷喜歡說大話、愛吹牛的人，本身沒什麼本事能耐，就像膨風水雞一樣。	
14	七月半鴨仔，毋知死活	形容人沒有憂患意識，不知大難臨頭。	
15	無魚，蝦也好	比喻人能知足	

*每週一句，請說給家長或老師聽，並請他們簽名。每週按時完成，期末給予點數獎勵。

宜蘭縣湖山國民小學推動本土語文教育暨台灣母語日活動
每週一句 台灣閩南語諺語的智慧—植物篇

週別	內容	釋義	檢核
1	一樣米，飼百樣人	指這個世界上什麼樣的人都有	
2	時到時擔當，沒米煮蕃薯湯	人面對不可知的情況下，權宜解決問題的態度。	
3	甘蔗，無雙頭甜	譬喻人生種種，常有無法兩全其美的遺憾。	
4	賣茶講茶香，賣花說花紅	跟「老王賣瓜，自賣自誇」是一樣的意思。	
5	歹竹，出好筍	譬喻不怎麼樣的父母，卻生出很有成就的小孩。	
6	六月芥菜假有心	譏諷偽君子，假仁假義，表面仁慈關懷，其實是不懷好意	
7	目睷花花，匏仔看做菜瓜	諷刺揶揄別人的看走眼，或是嘲諷別人的眼光欠佳、好壞不分和做事粗心大意。	
8	西瓜偎大邊	這句話用西瓜的特性來形容那些勢利之徒，依附有權勢的一方。	
9	鳳梨頭，西瓜尾	吃鳳梨是頭較甜，吃西瓜是尾較佳。對愛吃水果的人來說，這句諺語很值得參考。	
10	一枝草，一點露	這句話是在說明天生我材必有用。	
11	一粒米，百粒汗	勸人應珍惜食物，不要任意浪費，因為那都是農人千辛萬苦的心血結晶。	
12	食無三把薤菜，就想欲上西天	比喻沒下多少功夫，就想要一步登天。	
13	樹頭若在，毋驚樹尾做風颱。	如果樹根紮實，就不怕颱風肆虐。	
14	食果子拜樹頭。	能吃到果子要拜謝樹根功能，即「飲水思源」	
15	歹瓜厚子，歹人後言語。	諷刺一些多話或是善於搬弄是非的人	
16	甘蔗粕哺無汁	甘蔗渣嚼不出汁來，用以比喻此物再也沒有利用價值。	

*每週一句，請說給家長或老師聽，並請他們簽名。每週按時完成，期末給予點數獎勵。